



校友專訪: 入境處處長陳國基

新任入境事務處處長陳國基，是樹仁校友，1982年社會學系畢業。他接受《樹仁簡訊》訪問時說，如果有人認為樹仁學生的能力較差，這是他們的偏見。

現年52歲的陳國基，用行動證明

他所言非虛。1982年10月，他加入入境處，出任助理入境事務主任。28年後，即今年3月，他獲行政長官提名，由國務院任命為入境處處長。這位樹仁畢業生，證明了自己有能力領導一個擁有約6,620名優秀人員的紀律部隊，迎接各種挑戰。

陳國基1978年中六畢業後，報讀當時的香港樹仁學院社會學系。他憶述，當年寶馬山校舍還未建成，每天要到跑馬地成和道樓高3層的校舍上課。當時，學生人數不多，學生和老師的關係很密切，閒時會跟老師一起喝茶吃飯。
(接下頁)

Interview with the Director of Immigration alumnus Mr. Chan Kwok-ki

The newly appointed Director of Immigration, Mr. Chan Kwok-ki, is an alumnus of Shue Yan. He graduated from the Department of Sociology in 1982. In an interview with Shue Yan Newsletter, he said that people were biased if they considered Shue Yan

students less capable than others.

Mr. Chan, 52, is living proof that what he said was true. He joined the Immigration Department as an Assistant Immigration Officer in October 1982. In March this year,

after 28 years of service, the State Council approved the appointment of Mr. Chan as Director of Immigration on the nomination of Mr. Donald Tsang, the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR).
(Cont'd page2)



(接上頁)



1982年樹仁畢業後，陳國基在同年10月考入入境處。他說，當年，包括樹仁在內的註冊專上學院的學歷，還沒有被政府正式接納為入職學歷。在入境處初期，他曾因此受到不公平對待。一次，入境處開辦員工培訓課程，規定中七畢業（即大學入學試及格）的人員才可報讀。他滿以為自己符合資格，但報名時才知道其樹仁的學歷不被承認，政府認定他只有中六程度。結果，他被拒諸門外。但這一遭遇並沒有影響他對工作的熱誠。

(Cont'd from page 1)

Mr. Chan joined the Immigration Department immediately after his graduation from Shue Yan. At that time, the government did not officially recognize the academic qualifications awarded by registered Post Secondary Colleges, including Hong Kong Shue Yan College, as entry qualifications for civil service posts. This lack of recognition led to what he felt was unfair treatment in the early stages of his career in the Immigration Department. Once the Immigration Department offered training courses for its staff and stipulated that enrollment was only for officers who had graduated from Form 7 (matriculated). He was confident

樹仁學生能力不差

2006年，香港樹仁學院為爭取正名，邀請當時的香港學術評審局進行院校評審。當時已晉升至首席入境事務主任的陳國基，獲邀請與評審委員會見面，發表對樹仁升格為大學的看法。

他說，會面中，一位委員問道：你認為樹仁學生的工作能力較其他大學差嗎？他回答說：1982年他加入入境處時，他是唯一一個樹仁畢業生，學歷算是最底的幾個；但目前，在工作表現方面，沒有多少人及得上他。他接着說：「起碼我自己不覺得樹仁學生的能力差。如果有人這樣想，這是對樹仁學生的偏見。」

陳國基是第一位「處長級」樹仁畢業生，有傳媒稱他為「樹仁之光」。對於這些加在他頭上的光環，他回應說：「樹仁有很多叻人，我只是幸運的一個。」

語文能力和常識同樣重要

陳國基認為，仁大學生如要加強自身的競爭力，有必要提升個人的專注力和「兩文三語」能力，而具備常識也同樣重要。他說：「在我們的部門

This Shue Yan graduate has proved his ability to lead a disciplined force of some 6,620 officers in the face of many challenges.

Mr. Chan enrolled in the Department of Sociology of Hong Kong Shue Yan College after he graduated from Form 6 in 1978. He recalled that the Braemar Hill campus was not yet completed, so he went to the 3-storey school building in Happy Valley Sing Woo Road for classes every day. There was a small number of students. Teachers and students had a close relationship and they often had meals together outside of college hours.

裏，中英文寫得不好很『蝕底』。這一代年輕人，很少留意時事，常識不足夠，analytical mind較弱。」

怎樣才能增加對時事的認識呢？陳國基的方法是，經常讀時事雜誌。他說：時事雜誌不但能讓我們懂得如何觀察社會，更能培養我們的分析能力。

談到樹仁的創辦人，現任香港樹仁大學校監胡鴻烈博士及校長鍾期榮博士夫婦，陳國基說，他很尊敬二人。「校監校長給我的印象是，他們對教育很有熱誠，為教育犧牲很多，是很有心的教育家。」

陳國基簡歷

- 1982年 香港樹仁學院畢業後加入入境處出任助理入境事務主任
- 1989年 晉升為入境事務主任
- 1995年 晉升為高級入境事務主任
- 2000年 晉升為總入境事務主任
- 2003年 晉升為助理首席入境事務主任
- 2004年 晉升為首席入境事務主任
- 2007年 晉升為入境處助理處長
- 2009年 晉升為入境處副處長
- 2011年 晉升為入境處處長

that he was eligible. However, he discovered that Shue Yan's academic qualification was not recognized and the government identified him as a Form 6 graduate. As a result, he was not allowed to join the course. However, his enthusiasm for work was not affected by this experience.

Students of Shue Yan are not less capable

In 2006, Hong Kong Shue Yan College strove for academic recognition. It invited the Hong Kong Council for Academic Accreditation to conduct an institutional review. Mr. Chan, who had already been



promoted to Principal Immigration Officer, was invited to meet the review committees and commented on the College's readiness to be retitled Hong Kong Shue Yan University.

He recalled that one member of the committee asked him in the meeting: "Do you think that Shue Yan's students are less capable than those of other universities?"

He answered that he was the only graduate of Shue Yan and was one of those having the lowest academic qualifications in 1982 when he joined the Immigration Department. But now, not many people have a working performance as good as him. He continued: "At least I do not think that Shue Yan's students are incapable. If anyone has this idea, then he is biased against students of Shue Yan."

Mr. Chan was the first graduate of Shue Yan to become a director of a government department. Some media called him "the honor of Shue Yan". With regard to these honors, he replied, "there are a lot smart people in Shue Yan, I am just lucky."

"Young people in this generation seldom pay attention to social affairs, therefore they tend to lack common sense and have weak analytical skills."

Mr. Chan believed that students of Shue Yan need to enhance their individual concentration and language ability to strengthen their own competitiveness. Besides, having common sense is also equally important. He said: "People who do not have good written skills in English and Chinese will not do well in our



department. Young people in this generation seldom pay attention to social affairs, therefore they tend to lack common sense and have weak analytical skills."

How should we increase our knowledge of current affairs? Mr. Chan's approach was to read current affairs magazines frequently. He said that they not only teach us how to observe society, but also train our analytical ability.

When Mr. Chan talked about the founders of Shue Yan, the current President of the University, Dr. Henry Hu and Principal Dr. Chung Chi Yung, he said that he respected them. "They give me an impression that they are devoted to education. They have sacrificed a lot for education and are dedicated educators."

Resume of Mr. Chan Kwok-ki

- 1982** Joined the Immigration Department as an Assistant Immigration Officer after graduating from Hong Kong Shue Yan College
- 1989** Promoted to Immigration Officer
- 1995** Promoted to Senior Immigration Officer
- 2000** Promoted to Chief Immigration Officer
- 2003** Promoted to Assistant Principal Immigration Officer
- 2004** Promoted to Principal Immigration Officer
- 2007** Promoted to Assistant Director of Immigration
- 2009** Promoted to Deputy Director of Immigration
- 2011** Promoted to Director of Immigration



仁大獲政府批地 建研究綜合大樓

香港樹仁大學最近獲政府批出一幅與寶馬山校舍毗鄰的土地，興建研究綜合大樓，預期大樓可於2015年落成啟用。仁大校監胡鴻烈博士表示，當新大樓啟用後，仁大能為社會作出更大的貢獻。

政府批出的土地，位於仁大寶馬山校舍宿舍文康大樓旁邊的山坡，地盤面積7,400平方米，總樓面面積最多為35,350平方米。大樓部分樓層會撥作學生宿舍，提供約500個宿位。

政府是以私人協約批地方式，批出土地，向仁大徵收象徵式地價1,000元。仁大已在5月初完成批地手續，並已接收地盤。

新大樓樓高20層

仁大助理行政副校長張國平表示，新綜合大樓主樓高20層，高度不會超210米。這一設計已顧及附近居民對景觀的關注，也符合政府的規劃要求。

張國平又表示，自樹仁正名為大學後，收生人數增加了56%，與內地和海外大學的交流也不斷加強，而在去年更開辦了輔導心理學碩士課程。興建新綜合大樓不但配合校方加強學術研究及擴展研究生課程的計劃，而且能提供額外宿位，滿足更多學生的需求。

校監胡鴻烈博士說：「興建新綜合大樓，對仁大的發展有很大的幫助，校方會盡快展開建築工程。仁

大將會以更佳的設施、更大的魄力，繼續培養香港未來的棟樑，發揚中國傳統的『仁』的精神，為香港和國家作出貢獻。」

仁大校舍發展簡史

- 1971年 樹仁（樹仁書院大專部）創校，校址在跑馬地成和道
- 1972年 灣仔峽道7號灣仔校舍啟用（當時為樹仁書院中學部校址，部分課室在晚上撥給樹仁大專部上課）
- 1977年 灣仔葛茂里新校舍啟用（1976年樹仁書院大專部註為專上學院，定名為樹仁學院）
- 1985年 北角寶馬山校舍主教學大樓啟用
- 1995年 圖書館綜合大樓啟用
- 2005年 文康宿舍大樓啟用
- 2015年 研究綜合大樓啟用(預期)

Land granted to Shue Yan for a new research complex

A site adjacent to the Hong Kong Shue Yan University Braemar Hill campus has been granted recently by the government to the University for building a new research complex, which is expected to be completed in 2015. Dr. Henry Hu, President of the University, believes that the new complex will permit Shue Yan to make more contributions to the society.

The land was handed to the University in the form of a private treaty grant at a nominal premium of HK\$1,000. The site area is 7,400 square metres. The maximum total gross floor area is 35,350 square metres. The building will also include up to 500 further student hostel places. Mr.

Cheung Kwok Ping, the Associate Administrative Vice-President of the University, said that in designing the research complex, the University has taken into account the concerns of nearby residents about the landscape and building height, as well as the planning requirements. The height of the 20 storey main building of the complex will not exceed 210 metres.

Mr. Cheung said that since the change of title from “college” to “university”, Shue Yan’s student enrollment has grown by 56%. The University had strengthened academic collaboration and exchanges with mainland and overseas universities and had launched its first taught Master’s

programme (the MSocSc in Counselling Psychology). The new building is essential to accommodate the further planned development of research and post-graduate programmes and to provide much needed additional hostel spaces.

Dr. Henry Hu said: “The building of the new complex is crucial to the development of Shue Yan. The University will start the building works as soon as possible. In the future, with better facilities and space to accommodate new initiatives, Shue Yan will be able to continue to nurture future leaders of the society, promote the Chinese tradition of ‘ren’ [benevolence], and make more contributions to Hong Kong and the country.”



本年度獎助學金 383名學生獲獎 新設「孔慶熒、梁巧玲獎學金」



教育局常任秘書長謝凌潔貞(右四)與獲獎助學金的學生合照。

香港樹仁大學2010—2011年度獎助學金頒獎典禮，5月5日在寶馬山校舍邵美珍堂舉行，由教育局常任秘書長謝凌潔貞太平紳士出任主禮嘉賓。本年度有383名學生獲獎助學金，並新設立「孔慶熒、梁巧玲獎學金」。

孔慶熒家族熱心 慈善教育事業

「孔慶熒、梁巧玲獎學金」由孔德明堂置業按揭有限公司捐出港幣1,000萬元設立，目的是鼓勵勤奮向學的學生。

孔慶熒先生和梁巧玲女士是香港金融界知名人士，其中孔先生更是前金銀證券交易所的創會會員（該交易所其後與另外3間證券交易所於1980年合併組成香港聯合交易所）。二人於1950結婚，婚後育有一子一女。孔慶熒先生於1977年逝世後，妻子梁巧玲女士及子女，秉承其支持慈善和教育

事業的遺願，扶助慈善和教育事業的發展，並於1994年成立「孔慶熒及梁巧玲慈善基金」。2010年，梁巧玲女士逝世，其子女繼續秉承雙親的遺願，捐助慈善教育事業。

謝凌潔貞勉勵學生 回饋母校及社會

典禮上，教育局常任秘書長謝凌潔貞女士致辭時，讚揚仁大校監胡鴻烈博士和校長鍾期榮博士多年來擇善固執，投身教育辦學事業。她又提到，在僱主口中，樹仁畢業生不但刻苦，而且抱有良好的學習態度，這證明樹仁多年來不斷培養出正面積極的學生。她勉勵學生時刻懷着感恩的心，珍惜目前擁有的，他朝回饋樹仁，回饋香港，回饋祖國。

謝凌潔貞女士又說，政府希望私立大學能與市場及世界發展接軌。政府會透過土地支援或配對補助金等計劃，幫助私立大學發展。

在獲獎學生中，歷史系甄智曄同學、中文系曾寶妍同學、英文系林嘉浩同學、工管系劉婉德同學、會計系呂江龍同學、新聞系韋卓盈同學、社會系朱靄莉同學、社工系江慧雯同學、法商系曾書娟同學、經融系歐陽家騏和麥洛琪同學、輔心系何思敏同學，以及仁大本學年首次開辦的輔導及心理學碩士課程唐可怡同學，皆以優異成績獲得獎項。當中英文系林嘉浩同學更考獲平均積點4.0的完滿佳績。

不少捐贈獎助學金的機構社團，派代表出席了典禮。

仁大表示，隨着更多社會人士認同樹仁的辦學理念，各方賢達對大學教育的培訓愈來愈重視，使本年度的獎助學金額超過280萬元。



仁大成立網絡傳播研究中心



雄民置業有限公司董事勞國雄(左2)在支票捐贈儀式後，與仁大行政副校長胡懷中博士(左1)、新傳系系主任梁天偉教授(右2)及網絡傳播研究中心執行長馬偉傑博士(右1)合照。
Left to right: Dr. Hu Fai-chung, Vice-President (Administration) of Shue Yan University, Mr. Lo Kwok-hung of Human Enterprises Ltd., Professor Leung Tin Wai, Head of Department of Journalism and Communication, and Dr. Will Ma, CEO of the Online Communication Research Centre.

馬博士表示，是次調查有數個重要的發現：(1) 大部分學生看新聞時會選擇「雅虎新聞」；(2) 電郵及MSN是最常用的通訊工具；(3) Facebook是最受歡迎的社交網站；(4) 學生上網時最常做的是查閱電郵及瀏覽網站，特別是Facebook。

是次調查實際上是屬於OCRC另一個較大型研究項目的先導研究(pilot study)。馬博士指出：「我們將於今年6月1日至21日，進行一項全港性的調查，對象是全港市民。由於獲得雄民置業有限公司董事勞國雄先生慷慨捐贈 50,000 元，我們決定在調查進行期間，每周抽出一名完成調查的市民，送出 iPad2 一部。」馬博士希望可以有 1,000 至 3,000 人參與調查。

香港樹仁大學新聞與傳播學系於2010年11月，成立網絡傳播研究中心(Online Communication Research Centre, OCRC)。研究中心執行長、新傳系助理教授馬偉傑博士說：「愈來愈多人使用互聯網，成立OCRC，正是為了研究互聯網如何影響人際溝通，同時了解人在上網時會想些什麼、做些什麼。」

OCRC第一個研究項目在今年2月展開，目的是要了解新聞系學生如何獲取新聞資訊，及他們的網上行為。研究訪問了300名仁大新傳系學生，主要問他們最喜愛的新聞媒體(傳統及網上媒體)，選擇甚麼溝通工具，及最常在網上做的事。研究結果已於香港電台出版的《傳媒透視》2011年4月號發表。

談到OCRC的未來發展，馬博士期望可以就特定的課題，進行持續性的定期調查。「我們需要持續地進行研究調查，因為世界每天都在轉變。另外，OCRC也計劃發展網上數據庫，包括網絡傳播名人錄及 Web 2.0 網站電子書(E-book on Web 2.0 Websites)。」

Online communication research centre set up in Shue Yan

The Online Communication Research Centre (OCRC) was set up by the Department of Journalism and Communication in November, 2010. Dr. Will Ma, CEO of the Online Communication Research Centre, said that the OCRC had been set up to study how the Internet affects human communication.

“As more and more people are engaging in the Internet, it is time to set up the OCRC in order to look into how people act and think when they go online.” Dr. Ma added.

The OCRC launched its first project in February this year, which seeks to know more about how undergraduate journalist students consume news and act online. 300 students from the Department of Journalism and Communication were asked about their favorite news media, including both traditional and online, their choice of online communication tools and the tasks they most frequently undertake online. The survey results obtained will then be published in the April issue of Media Digest, an RTHK publication.

The survey produced several key

findings: (1) Most students tend to visit Yahoo! News for news updates; (2) E-mail and MSN are the most frequently used communication tools; (3) Facebook is the most popular social networking site; and (4) Students most often check their e-mail or browse websites, especially Facebook, when they go online.

The survey serves as a pilot study for the larger project. “We are going to conduct a Hong Kong-wide survey from 1st June to 21st June, targeting the general public,” said Dr. Ma. “Thanks to our generous donor, Mr.



Lo Kwok-hung of Human Enterprises Ltd., who has provided HK\$50,000 to support the project, there will be a lucky draw every week. Participants who have completed the survey could have a chance to win an iPad 2." Dr. Ma hopes that approximately 1000

to 3000 people will participate in the survey.

When asked of the Centre's future plans, Dr. Ma said he hoped to conduct the survey on a regular basis, "we need to do this again and again,

especially as the world is changing." Dr. Ma added, "OCRC also plans to develop online databases, including a Who's Who in Online Communication and an E-book on Web 2.0 Websites."

樹仁大學 香港樹仁大學40周年校慶
攝影及短片比賽

主題：堅毅·邁進·新里程

參賽資格：所有在校學生和教職員（包括兼讀課程）
截止日期：2011年10月31日

攝影比賽
獎項及獎品：
冠軍（1名）：現金獎 HK\$ 1,500
亞軍（1名）：現金獎 HK\$ 1,000
優異（2名）：現金獎 HK\$ 300 + 仁大 USB

短片比賽
*片長：30-60秒
獎項及獎品：
冠軍（1名）：現金獎 HK\$ 1,500
亞軍（1名）：現金獎 HK\$ 1,000
季軍（1名）：現金獎 HK\$ 300 + 仁大 USB

詳情請瀏覽《樹仁簡訊》網站：<http://stu.hksyu.edu/~newsletter/>

主辦：《樹仁簡訊》、40周年校慶工作小組 協辦：攝影學會



歷史系11月舉辦「中國與世界」 國際學術研討會

仁大歷史系繼今年4月，與香港浸會大學歷史系及香港中國近代史學會舉辦「21世紀華人社會的歷史教育」研討會後，又將在今年11月，舉辦「中國與世界」國際學術研討會。在不足7個月內舉辦兩個大型學術研討會，對一個全職和兼職老師相加起來不足15人的學系來，殊不輕鬆。系主任鮑紹霖教授解釋道：「近年仁大歷史系在學界非常活躍，為的是望能在學術界中爭取應有的認受性及地位。」

「中國與世界」國際學術研討會，定於今年11月17至18日舉行，由仁大歷史系和香港浸會大學歷史系主辦，外交學院（北京）及浸大林思齊文化研究中心協辦。研討會將分別在仁大和浸大舉行。

鮑教授說，舉辦該學術研討會，是反映歷史系特有的「中國與世界」科

目系列，會議中的論文涵蓋中國自先秦至當代，與世界各地的社會、政治、經濟及文化交流情況。迄今大會已邀請了超過40多名世界各地的學者，就「中國與世界列強外交關係」、「世界各國對華的政策」等關鍵課題，分享研究心得。為便利討論，大會將中國與世界的交往劃分為3個時期，分別是：（1）1500年以前；（2）1500年至19世紀；及（3）20世紀至當代。研討會結束後，大會將選輯部分論文，編成論文集出版。

計劃舉辦回歸15周年 徵文比賽

另外，歷史系計劃在2012年，以「香港回歸15周年」為主題，舉辦國際學術研討會和徵文比賽。鮑教授希望徵文比賽可以讓學生從參與中培養起對回歸後香港各方面的議題的興

趣。他又指出，香港回歸15年來，面對很多挑戰，但機遇亦隨之出現。年青人如要轉危為機，首要是通過讀書，了解香港的過去、現在和將來。舉辦徵文比賽，可讓青年人藉着參加比賽，有機會研讀相關的文獻資料，及親身探索研究和理解。

加強與台北大學的交流

另一方面，歷史系將在新學年，加強與台北大學歷史系的交流。去年5月，為推動仁大歷史系與台北大學歷史系的學術交流，鮑紹霖教授率領副系主任羅永生博士、莫世祥教授和王國柱助理教授，到台北大學作演講。今年5月，羅永生博士連同張偉國教授、高級講師區志堅博士和羅玉芬博士，再到台北大學演講。今年9月新學年開始後，雙方更會互派老師，到對方的大學講學及訪問，為期半個月到一個月。

《樹仁簡訊》採編團隊

總編輯：張仲華(新傳系導師)

編輯：林仲蔚(新傳三)

記者：葉芷蕙(新傳三) 高添鈺(新傳三)
嚴嘉瑜(英文二) 麥曉彤(新傳二)
葉雨靖(中文一)

攝影記者：盧朗端(新傳二)

美編：鄧天敏(新傳一)

聯絡地址：香港北角寶馬山慧翠道

香港樹仁大學

電郵：syunews@hksyu.edu

電話：2979 4460

傳真：2979 4460

網址：http://www.hksyu.edu/newsletter/

承印：陳湘記圖書有限公司

《樹仁簡訊》版權屬香港樹仁大學所有

The Editorial Team of Shue Yan Newsletter

Editor-in-Chief: Mr Cheung Chung Wah (Instructor, Jour)

Sub Editors: Lam Chung Wai (Jour Y3)

Reporters: Ip Tsz Wai (Jour Y3) Ko Tim I (Jour Y3)
Yim Ka Yu (Eng Y2) Yip Yu Ching (Chin Y1)
Mak Hiu Tung (Jour Y2)

Photographers: Lo Long Tuen (Jour Y2)

Designer: Tang Tin Man (Jour Y1)

Correspondent address: Hong Kong Shue
Yan University, 10 Wai Tsui Crescent, Braemar Hill,
North Point, Hong Kong.

E-mail: syunews@hksyu.edu

Phone No.: 2979 4460 Fax No.: 2979 4460

Website: http://www.hksyu.edu/newsletter/

Printer: Chan Sheung Kee Book Co., Ltd

Copyright © Hong Kong Shue Yan University